



# COUR D'APPEL DU QUÉBEC



## POSTE DE RECHERCHISTE AUPRÈS DE LA MAGISTRATURE

Des postes d'avocat.es-rechercheurs sont offerts au Service de recherche de la Cour d'appel, à Montréal et à Québec à compter de 2024 et 2025 :

| Montréal                   | Québec                     |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 poste pour juin 2024     | Aucun poste pour juin 2024 |
| 5 postes pour janvier 2025 | 1 poste pour janvier 2025  |
| 7 postes pour juin 2025    | 3 postes pour juin 2025    |

**FONCTIONS:** Sous la responsabilité générale de la juge en chef, l'avocat.e-rechercheur travaille en étroite collaboration avec un ou une juge et seconde celui-ci ou celle-ci dans l'exécution de ses fonctions. Habituellement, il ou elle doit, avant l'audition de chaque pourvoi, se livrer à l'examen complet du dossier, résumer les faits essentiels après avoir pris connaissance de la preuve, étudier le jugement dont appel et les prétentions des parties, compléter la recherche documentaire pertinente et analyser le tout en profondeur dans le but de formuler une opinion juridique et d'apporter généralement son soutien au juge. L'avocat.e-rechercheur assiste ensuite à l'audition du dossier et peut être appelé.e à effectuer des recherches supplémentaires. La collaboration de l'avocat.e-rechercheur peut être requise à d'autres fins (conférences, médiation, etc.). Les six (6) premiers mois d'emploi sont reconnus par le Barreau du Québec à titre de stage de formation professionnelle.

**CONDITIONS D'ADMISSION:** La personne qui souhaite poser sa candidature doit posséder la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent. Elle doit également détenir un baccalauréat en droit (ou l'équivalent) ou être en voie de l'obtenir. Elle doit, en temps utile, s'inscrire à l'École de formation professionnelle du Barreau du Québec afin d'être admissible au stage à compter de la date d'embauche. Les personnes ayant déjà effectué et réussi leur stage de formation professionnelle ne sont **pas admissibles** au présent concours. La maîtrise du français et de l'anglais est requise.

**DURÉE DE L'EMBAUCHE:** Le contrat est d'une durée de deux ans (6 mois à titre de stagiaire et 18 mois à titre d'avocat.e\*). Toutefois, il est entendu que, tenant compte des besoins de l'organisation ou de la qualité du travail, il peut, en tout temps, être mis fin au contrat avant ce terme.

### TRAITEMENT ANNUEL

| 2 ans | Statut d'emploi (occasionnel) | Durée       | Traitement présenté sur <u>une base annuelle</u> |
|-------|-------------------------------|-------------|--|
|       | Stagiaire                     | 0 à 6 mois  | À partir de 53 931 \$ *                          |
|       | Avocat.e                      | 7 à 24 mois | À partir de 60 777 \$**                          |

\*Ce taux de traitement inclut la majoration de 6,5 % décrite à l'article 33 de la *Directive concernant les emplois étudiants et les stages dans la fonction publique*. Le salaire inscrit est celui en vigueur au 1<sup>er</sup> mai 2022 pour un.e stagiaire détenant une scolarité de niveau baccalauréat.

\*\* Après la réussite du stage du Barreau, nomination à titre d'avocat.e au lendemain de l'assermentation et sous réserve de la passation de moyens d'évaluation. Il s'agit de l'échelle de traitement en vigueur au 31 mars 2015 (négociations en cours). L'horaire de travail est établi à 37.5 heures/semaine. Le candidat peut se voir reconnaître de la scolarité additionnelle à celles exigées par l'emploi.

+ Paiement de la cotisation professionnelle

**ENTENTES AVEC L'UNIVERSITÉ LAVAL ET L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL** : Des ententes avec l'Université Laval et l'Université de Montréal permettent aux avocat.es-rechercheur.es d'obtenir, aux fins de certains programmes d'études de deuxième cycle en droit, des crédits d'équivalence pour le stage et les travaux réalisés dans le cadre de leurs fonctions. Pour de plus amples informations, prière de communiquer avec un représentant du Service de recherche de la Cour d'appel (voir coordonnées ci-dessous).

**Date limite d'inscription** : 30 JANVIER 2024

et **Modalités d'inscription** (fournir les documents suivants) :

Un dossier complet comprend les documents suivants\* :

1. Une lettre de présentation motivant votre intérêt pour la fonction (prière de préciser, selon le cas, que vous postulez à Montréal, à Québec ou aux deux endroits).
2. Un curriculum vitae à jour.
3. Deux lettres de recommandation (dont l'une, idéalement, d'un professeur de droit). Les répondants doivent envoyer leur lettre directement à la Cour d'appel par la poste ou par courriel aux coordonnées ci-dessous. Les lettres doivent être **signées** et adressées à l'attention de l'honorable Marie-France Bich, j.c.a., pour les postes de Montréal, et de l'honorable Jocelyn F. Rancourt, j.c.a., pour les postes de Québec.
4. Les relevés de notes officiels des études en droit (baccalauréat et études supérieures, le cas échéant), lesquels peuvent être acheminés par la poste ou par courriel directement par l'université aux coordonnées ci-dessous, ou encore par la poste par le ou la candidat.e.
5. Des copies numérisées (PDF) des relevés de notes :
  - (a) de toutes les études universitaires autres qu'en droit ;
  - (b) de l'École du Barreau, le cas échéant.
6. Une copie d'un travail individuel de recherche réalisé dans le cadre des études en droit.
7. Une copie de la preuve de résidence permanente, s'il y a lieu.

À l'exception des lettres de recommandation (voir no. 3 ci-dessus) et des relevés de notes officiels des études en droit (voir no. 4 ci-dessus), ces documents doivent être expédiés par courriel ou par la poste par le ou la candidat.e **dans un seul envoi**.

Les documents requis doivent être intitulés selon le modèle suivant :

| Documents                       | Dénomination  |
|---------------------------------|---|
| Lettre de présentation          | Nom, Prénom, Lettre de présentation                             |
| Curriculum Vitae                | Nom, Prénom, CV   |
| Lettres de recommandation       | Nom, Prénom, Recommandation                                     |
| Copies de relevés de notes      | Nom, Prénom, Relevé 1 (Relevé 2, 3, etc. s'il y en a plus d'un) |
| Copie d'un travail de recherche | Nom, Prénom, Travail de recherche                               |
| Preuve de résidence permanente  | Nom, Prénom, Résidence  |

\* Les personnes qui désirent postuler à la fois à Montréal et à Québec doivent soumettre un dossier complet à chaque endroit :

**Montréal**

Mme Ginette Landry – Stage 2024-2025  
Cour d'appel du Québec  
Édifice Ernest-Cormier  
100, rue Notre-Dame Est, bureau 3.41  
Montréal (Québec) H2Y 4B6

Téléphone : 514 393-2040 – poste 51259  
Courriel : [ginette.landry@judex.qc.ca](mailto:ginette.landry@judex.qc.ca)  
Cc: [laurent.ouellet@judex.qc.ca](mailto:laurent.ouellet@judex.qc.ca)

**Québec**

Mme Lynn Brousseau – Stage 2025  
Cour d'appel du Québec  
300, boul. Jean-Lesage, bureau R-435  
Québec (Québec) G1K 8K6

Téléphone : 418 649-3445  
Courriel : [lynn.brousseau@judex.qc.ca](mailto:lynn.brousseau@judex.qc.ca)  
Cc : [nicholas.thiffault@judex.qc.ca](mailto:nicholas.thiffault@judex.qc.ca)

*Un dossier incomplet à chacune des étapes peut entraîner le rejet de la candidature, sans préavis. Avant la date d'entrée en fonction, la personne candidate retenue pour un poste s'engage à fournir une copie officielle du document « Relevé de notes du Barreau » démontrant que tous les objectifs ont été réussis, une copie du diplôme en droit, ainsi que le relevé de notes final, officiel et complet de ses études en droit. Nous remercions tous ceux et celles qui soumettront leur candidature. Seules les personnes dont la candidature sera retenue aux fins d'entrevue seront contactées.*

**Date des entrevues :** Février - mars 2024

**Entrée en fonction :** Voir tableau ci-haut

Pour de plus amples renseignements au sujet du stage à la Cour d'appel du Québec, division de Montréal, prière de communiquer avec Me Laurent Ouellet : [laurent.ouellet@judex.qc.ca](mailto:laurent.ouellet@judex.qc.ca), et pour la division de Québec, avec Me Nicholas Thiffault : [nicholas.thiffault@judex.qc.ca](mailto:nicholas.thiffault@judex.qc.ca)